



# Karóra

## Használati útmutató és jótállási jegy

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 71943FV05XIII07GS

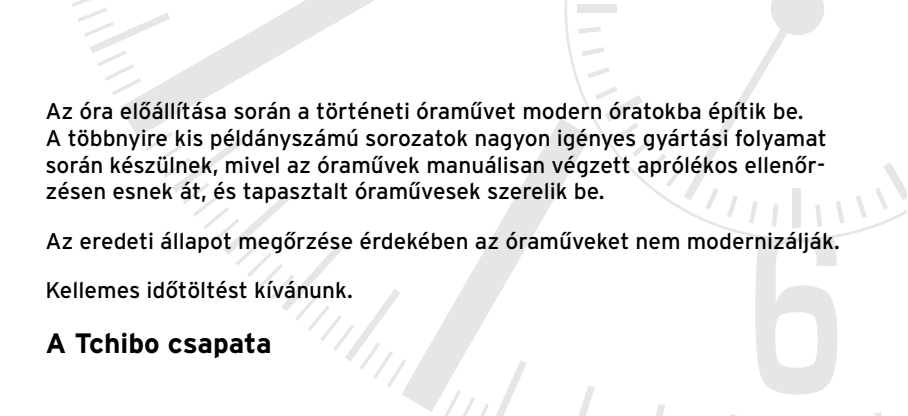


## **Kedves Vásárlónk!**

A Venus 180 Kaliber óraművet 1971-ben állították elő manuálisan a svájci Moutier-ben található Fabrique d'Ebauches Vénus S.A. gyárban.

Úgynevezett „régi-új” óraműről van szó. Így nevezik azokat az óraműveket, amelyeket annak idején más órába gyártottak, végül azonban nem használtak fel. Gyártásuk óta raktári készletként tartják nyilván őket.

Az órasorozatot a történeti, már nem gyártott óramű teszi limitált szériává. A sorozatot nem fogják újragyártani. Így gyűjtőknek szánt exkluzív darab kerül a tulajdonába. A limitált széria száma a számjegylapon található.



Az óra előállítása során a történeti óraművet modern óratokba építik be. A többnyire kis példányszámú sorozatok nagyon igényes gyártási folyamat során készülnek, mivel az óraművek manuálisan végzett aprólékos ellenőrzésen esnek át, és tapasztalt óraművesek szerelik be.

Az eredeti állapot megőrzése érdekében az óraműveket nem modernizálják.

Kellemes időtöltést kívánunk.

**A Tchibo csapata**

## Tartalom

<b>5</b>	<b>Mechanikus precíziós óramű</b>	<b>13</b>	<b>Az óra anyaga és kialakítása</b>
<b>7</b>	<b>Termékrajz</b>	<b>15</b>	<b>Az óra vízállóképesége</b>
<b>8</b>	<b>Óra felhúzása</b>	<b>17</b>	<b>Hulladékkezelés</b>
<b>10</b>	<b>Pontos idő beállítása</b>	<b>18</b>	<b>Jótállási jegy</b>
<b>11</b>	<b>Ápolás</b>		

## Mechanikus precíziós óramű

### Járáspontosság

Az Ön által vásárolt karóra mechanikus precíziós óraművel rendelkezik, amely kézzel húzható fel.

Az óramű a felhúzást követően kb. 38 órán keresztül működik. Ha ezt követően nem húzza fel, az óra leáll. Hogy ismételten működésbe helyezze, húzza fel az óraművet.

Természetesen a kézzel felhúzható mechanikus óra járáspontossága nem hasonlítható össze a kvarcóráéval. A környezeti feltételektől függően akár napi 45 másodperces eltérés is mutatkozhat.

Nem ajánlott az óra felhúzásának hosszabb ideig való szüneteltetése, akkor is tanácsos ismételten felhúzni, ha nem hordja. Így megőrizhető az óramű járás pontossága.

### **Mágneses mezők**

Ügyeljen arra, hogy ne tegye ki az órát erős mágneses hatásnak, mivel ez befolyásolhatja járás pontosságát. Normál körülmények között azonban a háztartási készülékek, televíziók vagy sztereoberendezések által létrehozott mágneses térnek nincs hatása az óra működésére.

## Termékrajz



Távolítsa el  
a védőfóliákat.

## Óra felhúzása



Hogy sokáig örömmel használhassa a mechanikus precíziós óraművel ellátott órát, feltétlenül tartsa be az óra felhúzására és beállítására vonatkozó leírást.

A korona két pozícióban állhat:

- ① Az óra felhúzására szolgáló normál pozíció
- ② A pontos idő (az óra- és percmutató) beállítására szolgáló pozíció



Hogy ne felejtse el felhúzni az órát, minden nap ugyanabban az időben végezze ezt a műveletet.

Ügyeljen a „Mechanikus precíziós óramű” című részben található információkra is.

Az ① pozícióban forgassa a koronát **az óramutató járásával egyező irányba.**

Csak az érezhető ütközésig húzza fel az óraművet.

Ha tovább forgatja a koronát, megsérülhet az óramű.

## Pontos idő beállítása

1. Húzza ki a koronát a ② pozícióba, a másodpercmutató ekkor tovább forog.
2. A pontos idő (perc- és óramutató) beállításához tekerje el a koronát.
3. Nyomja vissza a koronát.

# Ápolás

## Tisztítás

Rendszeresen tisztítsa meg az órát. Az óraüvegen és a polírozott fémen található ujjlenyomatok puha, tiszta ruhával távolíthatók el.

Figyelem:

Először a homokot vagy durvább szennyeződést távolítsa el, nehogy megkarcolódjon az óraüveg!

Folyó vízben puha kefével tisztítsa meg az óratokot különösen abban az esetben, ha az óra homokkal vagy tengervízzel érintkezett.

Az óraszíj első osztályú bőrből készült, és természetes módon ellenáll a nedveségnek. Ennek ellenére ügyeljen arra, hogy a bőr óraszíj ne legyen gyakran nedves vagy vizes. Ezért éjszakára vegye le az órát.

### **Az óra karbantartása**

Rendszeres időközönként - két éves időtartamot javaslunk - ajánlatos óraművessel vagy a kereskedővel megvizsgáltatni az órát, és elvégeztetni vele a szükséges beállításokat. Különösen az óra vízállóságát biztosító óratömlítések cseréje és az óramű finombeállítása szükséges ahhoz, hogy az óra évtizedeken keresztül kifogástalanul működjön.

## **Az óra anyaga és kialakítása**

Az óra kiváló minőségű anyagokból készült: az óratokot, fenékgyűrűt, a koronát és a túskezarat nemesacélból gyártották. Az óra elejét karcolásnak ellenálló zafírüveg, hátoldalát szintén karcolásnak ellenálló ásványüveg védi. Mindez szélsőséges körülmények között is nagyfokú megbízhatóságot garantál. Ennek ellenére óvja az órát erőteljes ütéstől (pl. teniszezés közben), és ne ejtse le az órát.

### **Hőmérsékletre vonatkozó információk**

Hőmérsékletingadozás esetén az óraüveg belső oldalán kondenzvíz képződhet, amely azonban nem befolyásolja az óra működését, és bizonyos idő elteltével eltűnik. Amennyiben a kondenzvíz állandósulna, forduljon a kereskedőhöz.

## **Vegyszerek, oldószerek és gázok**

Ne hordja az órát erős vegyszer, oldószer vagy káros hatású gáz közelében. Ha az óra benzinnel, festékhígítóval, alkohollal, kozmetikai spray-vel, körömlakkal, körömlakkle mosóval, ragasztóanyaggal, festékekkel vagy színtelenítőszerekkel érintkezik, károsan befolyásolhatja az óra minőségét, illetve megrongálódhat az óratok, az óratok tömítése, az óraszíj vagy az óra egyéb alkatrésze.

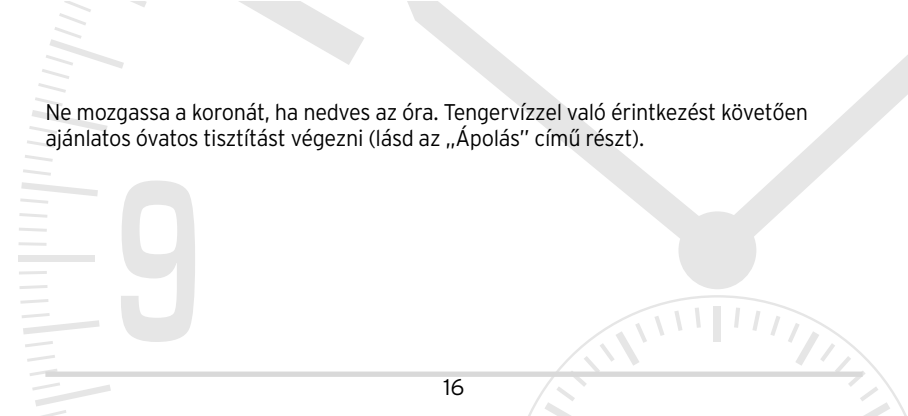
## Az óra vízállóképessége

Az óra tanúsítvánnyal igazolt vízállóképessége 3 bar, amely az óratok hátoldalára gravírozott adatként látható.

Az óra el van látva fröccsenő víz elleni védelemmel; így viselhető kézmosás közben vagy esős időben is. Nem ajánlott az óra viselete zuhanyzás, fürdés, úszás vagy búvárkodás közben.

Az órák vízállóképessége az idők során változhat.

Az órák tömítései előregedhetnek. A víznek az óra belsejébe való behatolása következtében keletkező károk megelőzhetők, ha gondosan ügyel arra, hogy vízzel való érintkezés előtt a korona megfelelően be legyen nyomva a helyére (az ① pozícióba).



Ne mozgassa a koronát, ha nedves az óra. Tengervízzel való érintkezést követően ajánlatos óvatos tisztítást végezni (lásd az „Ápolás” című részt).



## Hulladékkezelés

Az óra és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ha megválna a **terméktől**, azt a hatályos rendelkezéseknek megfelelően tegye. Ezzel kapcsolatban az illetékes települési hivataltól kaphat felvilágosítást.

## Jótállási jegy

Ezt a terméket a legújabb gyártási eljárásokkal állították elő, és szigorú minőségellenőrzésnek vetették alá. A Tchibo Budapest Kft. (a továbbiakban: „Forgalmazó”) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

### **JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK:**

A Forgalmazó – az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormányrendelet alapján – fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új tartós fogyasztási cikkre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal**. A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy

ha az üzembe helyezést a Forgalmazó illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igény **a jótállási jeggyel** érvényesíthető (151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet 4. §. (1)).

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A Ptk. 685 § d) pontja alapján fogyasztó a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívül eső célból szerződést kötő személy.)

A 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet 2. §-a értelmében, amennyiben a fogyasztó bemutatja **az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot**, úgy a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottanak kell tekinteni. A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizzék meg!

**A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.**

**A Vásárló jótálláson és szavatosságon alapuló jogai:**

Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény („Ptk.”), valamint az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet, továbbá a fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet szabályozza.

A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Vásárlók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Forgalmazó tájékoztatja a Tisztelt Vásárlókat, hogy – mivel Magyarországon javítószolgálatot nem működtet – a Vásárlók a jótállás alapján őket megillető jogok közül **a kijavítás helyett a kicserélést** választhatják.

A termék kicserélése esetén a jótállási idő újrakezdődik.

A Ptk. 306. §-ának (1) bekezdése b) pontja szerint, ha a fogyasztónak sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének a Ptk. 306. §-ának (2) bekezdésében foglalt feltételekkel nem tud eleget tenni - választása szerint - megfe-

elő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől, mely esetben a fogyasztónak a kifizetett vételár visszajár.

A 151/2003. (IX.22) Kormányrendelet 7. §-a szerint, ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat a Ptk. 306. §-a (1) bekezdésének a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A vásárlónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a kereskedőhöz kell intéznie.

A nem rendeltetésszerű használat elkerülése érdekében a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját érdekében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk. Nem vonatkozik a jótállás a kopásnak kitett részekre, a vízkő okozta károkra és a felhasználásra kerülő anyagokra sem. A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.



# Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltsse ki!

Termék megnevezése

---

Jótállás kezdete

---

## **Gyártó:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

## **Importőr:**

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

## **Forgalmazó:**

Tchibo  
Budapest Kft.  
2040 Budaörs  
Neumann János u. 1.  
MAGYARORSZÁG

---

**Cikkszám: HU 297 529**

---





---

**Cikkszám: HU 297 529**

---